



病
經驗方府

卷之二

ヤ 5

1032

2





忽弗滿鎮痛液

甘硝石精

哥囉叻

麝香

龍腦

龍腦精

纈草根

纈草丁幾

加那普的油

薄苛油

茴香油

加密列華

接骨木花

攝綿施那

珊篤尼

七十四丁

七十四丁

七十五丁

七十六丁

七十六丁

七十六丁

七十七丁

七十七丁

七十八丁

七十八丁

七十九丁

七十九丁

八十丁



西村生藥園書

病經方詩目錄四

91-2092

綿馬

八十丁

柘榴根皮

八十一丁

空嘈

八十一丁

泥菖根

八十一丁

亞兒尼加

八十二丁

香竄酸丁幾

八十三丁

的列並油

八十三丁

杜松實

八十四丁

杜松實油

八十五丁

拔爾撒謨骨汗霍

八十五丁

拔爾撒謨字露

八十六丁

安息香酸

八十六丁

沒藥

八十六丁

沒藥丁幾

八十七丁

阿魏

八十七丁

阿魏丁幾

八十八丁

安沒尼亞護謨

八十八丁

爹兒

八十九丁

石炭酸

八十九丁

結列阿曹多

九十丁

硝砂精

九十一丁

芳香硝砂精

九十一丁

硝砂加過泥子精

九十二丁

硝砂揮發鹽

九十二丁

民埕列里精

九十二丁

硝砂

九十三丁

辛辣藥之部

華澄茄

九十四丁

山箭菜精

九十五丁

實阿私末葉

九十五丁

吐根 九十五丁

吐根酒 九十六丁

海葱 九十七丁

遠志根 九十七丁

癒瘡木 九十八丁

薩爾撒根 九十九丁

土茯苓 百一丁

海那葉 百一丁

藥刺巴 百二丁

格碌董篤 百二丁

巴豆油 百二丁

莖麻油 百三丁

芫菁丁幾 百四丁

麻醉藥之部

格爾失屈護酒 百五丁

格爾失屈護丁幾 百五丁

歌刺多力涅 百六丁

双木烏菊越幾 百六丁

實艾谷利斯葉 百六丁

實艾谷利斯丁幾 百八丁

失鳩艾谷越幾 百八丁

莨菪越幾 百九丁

亞篤羅比涅 百十丁

蔓陀羅華 百十一丁

麥奴 百十一丁

越爾吳知涅 百十二丁

麥奴丁幾 百十二丁

菲阿斯葉 百十二丁

菲阿斯越幾 百十三丁

阿芙蓉 百十四丁

阿芙蓉丁幾及舍電阿芙蓉液 百十五丁

托弗兒斯散 百十六丁

莫爾比涅 百十七丁

番木鱉越幾 百十九丁

番木鱉丁幾 百廿一丁

斯的列幾尼涅 百廿一丁

老利兒結爾私水 百廿三丁

滋養藥之部

亞麻仁 百廿五丁

亞麻仁油 百廿五丁

大楓子 百廿六丁

甘扁桃油 百廿六丁

阿列布油 百廿六丁

甘油 百廿七丁

肝油 百廿七丁

鹿角屑 百廿七丁

格羅實謨 百廿八丁

山慈姑 百廿八丁

亞刺比亞護謨 百廿八丁

沙列布 百廿九丁

過尔托根 百廿九丁

過尔托舍利別 百三十丁

錦葵葉 百三十丁

加刺賢苦 百三十丁

答麻林度 百三十丁

附錄

刺篤比里涅 百廿二丁

格魯叮咽 百廿二丁

製葉篇

院病經驗方府卷之二

文部少教授高橋正純 輯



第三綱 揮發衝動劑

第一 越的兒性及亞爾箇兒性茶

忽布滿鎮痛液

エーテル アルコリ サス スルキス
トリオス 弁 トリオリ

每服十滴至十五滴以百三十滴為一匙若其餘糖水

若芳香飲劑和服

○第一方 朋

忽布滿液 一匙 清水 十匙

右調勻每一時服一小杯

○第二方 朋 主治腹神經痛

忽布滿液 一匙 舍電阿芙蓉液 半匙

病經金方府

七十三

新編

薄荷油 十滴

蒸餾水 二勺

右調勻每服二十滴日三次

甘硝石精

スピヒロス エーテリス
トロシエーテル ニトリキス
アルコリサニス

每服二十滴至四十滴、以百滴為一錢、利尿劑、每服半錢至一錢、一日之量三錢至四錢、

○第一方

主治慢性胃粘膜炎衝

甘硝石精 一勺

右每服十五滴、日二三次、冷水和服、

○第二方

主治鬱憂病

甘硝石精

香蜜精 各半勺

右調勻每服二十滴日三次、

○第三方

主治同前

甘硝石精 一勺

纈草丁幾 半勺

含電阿芙蓉液 二錢

右調勻每服二十滴日三次、

○第四方

主治水腫

甘硝石精

杜松子精 各一錢

硝石 十五分

清水 一勺

右調勻製劑三個每服一劑日三次

哥囉叻

ゴロ、ヤルミ

日取五滴至十滴、粘滑飲劑和服。外用擦入法、取半錢至三錢、和脂油半勺、若一勺、灌腸法取二十滴至三十滴、和五勺之液、吸入法、大抵取三十滴至六十滴、

○方

名哥囉叻精主治瘧疾

哥囉叻 一錢

燒酒 九錢半

右混和每服二十M至六十M日三次、

外用

○第一方

施行時麻醉法

哥囉防 三分

亞爾箇兒 一分

右取軟布一片，摺疊數層，以此液滴濕，令患者歛之。

○第二方選 主治顏面痛及氣管支炎衝

哥囉防 二錢至四錢

阿列布油 半勺

右調勻貯硝子罐，塗擦患部。

第二 動物性衝動茶

麝香 モスモス

每一時若每二時，二氏至四氏為散。

○第一方選 主治第扶斯、虎狼痢、肺癆。

麝香

龍腦 各六氏

甘草末 或白糖

右研和分六服，每一時一服。

○第二方朋 主治第扶斯、痘瘡。

麝香 六氏

甘草 二氏

甘草末 適宜

右研和分六服，每一時一服。

○第三方朋 主治第扶斯、腦蕩搖、及赤痢。

麝香 六氏

規尼 十二氏

甘草 三氏

龍腦 三氏

右研和分六服，每一時一服。

○第四方朋 主治虎狼痢。

麝香 四氏

規尼涅 八氏

甘草末

蒲公英 越幾 各適宜

右研和為八丸，每一時服一丸。

第三 越的兒性油質茶

龍腦 カムコラ

每服一氏至三氏，日數次，重症每半時服至

十氏，加燒酒二三滴，研和為散。○外用，灌腸

劑二十氏至四十氏，以亞刺比亞護，護若鷄

子黃研和配加密列浸

○第一方選主治淫欲元盛

龍腦六分 白糖適宜

右研和分六服日三服

○第二方朋主治腸第扶私

龍腦二分 甘汞四分 甘草末十分

右研和分四服每一時一服

外用

○第一方朋主治眼癢

龍腦一錢 燒酒六錢

右為塗擦劑

○第二方朋主治胃痛

龍腦 薄荷油

舍電阿芙蓉液各二十分

右研和塗擦胃部

龍腦精

「スピリチュム カムチニニ」

尋常多供外用內服十滴至三十滴

○方選主治倭麻痺痛神經痛或局處麻痺

局處水腫及眼瘡

龍腦精一錢

右塗擦患部日一二次

鱧草根

「ラヂキス」

單用每服半匁至一錢日數次為散若丸

浸劑以半匁至一匁取六匁之液。油三滴

至六滴白糖和服

○第一方朋主治癩瘡脚氣赤痢及併私的里

鱧草根半匁至六錢

右以熱湯十二匁浸漬濾過每一時服一匁

○第二方朋主治內障眼網膜衰耗

鱧草根浸十二匁 礞砂一錢

右調勻每時服二食匕

○第三方選主治同前

纈草根

遠志根 各半勺

右水煎取十二勺、每時服二食匕、

○第四方選主治併私的里

纈草根 半勺

渴爾托根 六勺

右水煎取十二勺、每時服二食匕

纈草一錢

二并クエラ
アレンリアナ

每服十滴至十五滴、

○第一方朋主治視力之弱、

纈草一錢

淨水 六勺

右調勻每時服二食匕、

○第二方選主治歇以私的里、

纈草一錢 半勺

舍電阿芙蓉液 一錢

老利兒水 半勺

右調勻每服二十滴、日三次、

○第三方選主治歇以私的里、

纈草一錢

舍電阿芙蓉液 一勺

苗香水 二勺

右調勻每服一茶匕、日三次、

○第四方選主治下腹充血、

纈草一錢

大黃舍利別 半勺

苗香水 二勺

右調勻每服一卵匕、日三次、

○第五方守名虎狼痢水、

纈草一錢

吐根酒 一錢

阿芙蓉液 一勺

薄荷油 六滴

右調勻、每半時若每一時服二十滴至二十

五滴、

加耶普的油

オレニム
カマフニ并

外用
每服二滴至十滴為散若丸

○第一方為主治倭麻骨痛

加耶普的油一弓

右微温塗擦患部

○第二方為主治同前

加耶普的油

亞麻仁油各一弓

右混和塗擦患部

○第三方朋主治騰神經痛

加耶普的油六弓 的列並油

阿列祇油各四弓

右調勻蘸毛巾塗擦患部日三次

薄荷油 「オレニム」 「ニタ」 「キリス」

每服一滴至三滴

○第一方為主治虎狼痢

薄荷油三滴

忽布滿鎮痛液半錢

清水四弓

右調勻每服一匕日數次

○第二方朋主治骨痛

薄荷油五滴

舍電阿芙蓉液十五滴

白糖半弓

淨水十二弓

右調勻每時服二食匕

茴香油 「オレニム」 「フリーニキリ」

每服二滴至十滴

○方朋主治吐瀉病

茴香油十滴

忽布滿鎮痛液半錢

清水四弓

右調勻每時半服二食匕

加密列 「プロレス」 「カモミラ」 「ユルカリ」

單用每服一刃至二錢為散浸劑以半弓

院然馬方所
至一弓取六弓若十弓之液。○油每服二滴
至四滴為散若溶劑。

○第一方明治聖京傷及麻疹。

加密列浸半弓至一弓

石以熱湯一廿浸清。通每一時服二食已。

○第二方清主治聖京傷及變痘。

加密列浸十二弓

民埕列里精半弓至一弓

蘆根或舍利別

右調勻每半時若每一時服一小盃。

○第三方明主治麻疹及氣管喉衝。

加密列浸十二弓

老利兒水二羹

右調勻用法如前。

○第四方明主治同前。

加密列浸十二弓

酒石酸半羹

右調勻用法同前。

○第五方明主治同前。

加密列浸十二弓

吐酒石半羹一羹

菲沃私越六羹

右調勻用法同前。

○第六方明主治同前。

加密列浸十二弓

硝石一羹至二羹

右調勻用法同前。

外用

○第一方清主治下疳及潰瘍。

加密列浸十二弓

右微溫洗患部。日數次。

○第二方清主治脫疽及羅斯。

加密列粗末適宜

右裝布袋溫敷患部。

○第三方清主治舌瘍及齒齦潰瘍。

病經驗方奇

加密列浸 二十号 没菜丁藥 一号

刺荅尼亞越幾 一号 蜂蜜 一号

右調勻為含嗽劑

接骨木花 フロロレス サハビユシ

○方 主治熱病

接骨木花 一号

右以熱湯一廿浸漬瀝過加屋施茂見二号時々服一盃

外用

○方 主治口內潰爛

接骨木花 半号 遏爾托根 一号

右水煎取二十号為含嗽劑

攝綿施那 フロレス アルテミシー

單用半号至一号日数次為散浸劑及煎劑以半号至一号取五号之液

○第一方 主治蛔虫

攝綿施那末 一号 大黃末 半号

白糖 半号

右研和分十六服日四服

○第二方 主治蟻虫

攝綿施那 一号

右水煎取五号注射直腸

珊篤尼涅 サントニユシ

每服一瓜至三瓜一日之量至八瓜小兒三瓜至四瓜為散若溶劑

○第一方 主治蛔虫

珊篤尼涅 十号 乳糖 一号或甘草末一号

右研和分六服若四服朝夕空心各一服

○第二方 主治同前

珊篤尼涅 十号 大黃末 十五号

右研和分四服每一時半一服

○第三方明主治同前

珊蕩尼涅六分

藥刺巴末十分

蘆根越幾適宜

右研和為十二丸朝夕空心各服六丸

綿馬

コトキス 子リキス マリス

取一錢至二錢為散早朝空心頓服煎劑以

一弓至三弓取六弓之液○越幾劑取二十

瓜至三十瓜大抵三十滴數次分服小兒取

十滴至二十滴

○方越主治絲虫

綿馬越幾斯三十滴舍利別

淨水各一弓

右調勻先自前夜絕食取蓖麻子油一弓頓服翌朝空心服半量午時服其餘後喫淡薄

食料第三日早朝再服蓖麻子油一弓

柘榴根皮

コルラス トムヒ ラディキス ガラナ

煎劑一弓至三弓以水二廿若三廿煮取八

弓若十弓之液散劑一弓至一錢○越幾劑

每服一弓至一錢

○第一方越主治條虫

柘榴根皮新鮮者

右以水一廿煎取八弓若六弓每半時服一

盃服此茶前後減食用蓖麻子油搗綿馬劑

之用法

○第二方越主治同前

柘榴根皮半弓

右以水八弓煮取四弓加後味

啞嘈末半弓

右攪和為錠早朝空心頓服或二回分服其

前後減食用蓖麻子油如於綿馬劑
空曹 コロレス グラエラニ

每服半勺至一勺

○第一方毒 主治條虫

空曹末 一勺

右以熱湯一廿浸漬四分時早朝空心二三

回分服

○第二方毒 主治同前

空曹末 一匙至二匙 綿馬油 十滴至十二滴

右混和分二服用法如綿馬劑

泥菖根 ライキス カラニ

單用每服六尺至十二尺為散若塊浸劑以
三匙至六匙取六勺之液。越幾劑六尺至
十二尺

○方朋 主治鬱憂病

泥菖根 一勺

右以熱湯一廿浸漬瀝過每一時服二食匕

亞兒尼加 コロレス アルニカ

取萃三匙至四匙為浸劑。取根三匙至四

匙為煎劑

○第一方朋 主治下肢癱瘓

亞兒尼加萃 半勺至一勺

右以熱湯一廿浸出瀝過加舍利別一勺每

一時服二食匕

○第二方毒 主治卒中後四肢顫震

亞兒尼加萃 一勺浸出 取二十勺

甘硝石精 半勺

右調勻每服一匕日三次

○第三方毒 主治卒中後半身不遂

亞兒尼加萃 二匙浸出 取八勺

硝石 一錢

蜂蜜 一錢

右調勻、每服二食匕、日四次、

○第四方_明 主治內障眼、角膜翳、

亞兒尼加華 二錢至半錢

右水煎取十二勺、加後味、

硝砂 一錢至二錢

甘草膏 半勺

右調勻、每一時服二食匕、

外用

○第一方_明 主治眼臉潰瘍、

亞兒尼加華 二勺

右以熱湯二廿浸漬、微溫為蒸漏劑、

○第二方_明 主治膝關節焮衝、

亞兒尼加華 二勺

右以熱湯三廿浸出、加後味、

竜腦精 二錢

右微溫為蒸漏劑、

○第三方_明 主治眼臉脫疽、

亞兒尼加華 二勺

加密列 半勺

右以熱湯五勺浸漬、加格羅兒加爾基十勺、

黑硝子蟻貯、為蒸漏劑、

香鼠酸丁幾

「アインク」
「マテカ」
「アラ」
「アシダ」
「アロ」

○第一方_明 主治勞瘵、

香鼠酸丁幾 半勺

忽布滿鎮痛液 二錢

幾那丁幾 二錢

淨水 四勺

右調勻、每服一茶匕、日三次、

○第二方_明 主治網膜充血、

香鼠酸丁幾 二勺

右每服二十滴、日三次、糖水和服、

○第三方_明 主治慢性胃粘膜焮衝、

香鼠酸丁幾 一錢

亞刺比亞末 二錢

蜂蜜 一 勺

清水 八 勺

右調勻、每一時服二食匕

○第四方越 主治腹水

香竈酸丁幾

格論僕丁幾 各一 勺

清水 六 勺

右調勻、每一時服二食匕、

第四 拔尔撒謨及華尔斯

的列並油

オレユム テレピン ナナ

隨症每一時若每二時、服五滴至二十滴、或一錢至二錢。外用擦劑、取半刃至二錢、和脂油一 勺、灌腸劑、取一錢至六錢、和六 勺之粘滑液、

○第一方越 主治淋疾、癩麻質、及陰萎、

的列並油 一 勺

右每服十滴、十二滴至二十滴、日三次、糖水

和服、

○第二方越 主治同前、

的列並油 一 刃

亞刺比亞末 一 錢

老利兒水 一 錢

清水 六 勺

右調勻、每一時服二食匕、

○第三方越 主治慢性下痢

的列並油 二十 滴

山慈姑水 八 勺

舍利別 一 勺

右調勻、每一時服二食匕、

外用

○第一方越 主治角膜翳

的列並油 適 宜

右以毛筆點角膜

○第二方朋 主治坐骨神經痛

的列並油 十 四 錢

亞刺比亞末 三 勺 半

老利兒水 十四錢
沃實丁幾 七錢
淨水 十四錢

右先取老利兒水徐徐加亞刺比亞末攪和
而后加餘藥為塗擦劑

杜松實 「ハッカ ユニベリ」

浸劑及煎劑以二錢至六錢取八馬若十馬
之液

○第一方 選 主治腹水

杜松實 二錢至三錢 民埕列里精 二馬

舍利別 一馬

右調勻每一時服二食匕

○第二方 選 主治水腫

杜松實 二錢水煎 硝石 二錢

海葱醋蜜 一馬 民埕列里精 各一馬

甘硝石精 二錢

右調勻每一時服二食匕

○第三方 選 主治水腫

杜松實 半馬水煎 醋酸加里 一錢

海葱醋蜜 一馬 甘硝石精 一錢

右調勻每一時服二食匕

杜松實油 「コレウム ユニベリ」

每服二滴至六滴為油糖劑凡若乳劑

○第一方 選 名杜松實精

杜松實油 一錢 亞爾箇兒 四十九錢

右混和每服二十M至一錢

○第二方 選 主治腹水

杜松實油 十二滴至十五滴 醋酸加里 二錢

海葱醋蜜 一馬 清水 六馬

右調勻每一時服二食匕

拔爾撒護骨癖霍 「ハルサマ」

病經食方守 今五

每服一司至一錢，通常二十滴至四十滴，日三次，若不堪者，每一時若一時半服十滴至十五滴，頑固淋疾，一日之量漸加至一司二司。

○第一方 翕 主治淋疾

拔爾撒謨骨拜霍 一司

右每服二十滴至三十滴，日三四次。

○第二方 朋 主治同前

拔爾撒謨骨拜霍 半司

燒酒 一司

忽布滿鎮痛液 一錢至二錢

錢

右調勻，每服六十滴，日三次。

○第三方 翕 主治同前

拔爾撒謨骨拜霍 一司

甘硝石精 一錢

右調勻，每服二十滴至三十滴，日三次。

○第四方 朋 主治同前

拔爾撒謨骨拜霍 半司

燒酒 一司

淨水 一廿

右調勻，每服一七日三次，為四日之量。

○第五方 字 主治同前

拔爾撒謨骨拜霍 十五滴至二十滴

亞刺比亞末 一司

甘硝石精 十五滴

刺馬亞斯水 十M

清水 一司

右調勻，製劑三個，每服一劑，日三次。

拔爾撒謨草露

バルサリスス ベリスア三

每服十滴至三十滴，一日之量半錢至三錢，為丸塊，若乳劑。

外用

○方 翕 主治小兒疥癬及發疹

病經驗方

全六

新藥

拔爾撒謨字露 適宜

右以毛筆塗瘡上

○第二方 選 主治同前

拔爾撒謨字露 一錢 硫黃華 二錢

單膏 一馬

右混和塗擦患部

安息香酸 アシシゴム アワレヌ バンゾニキム

每服六氏至十二氏為散

○方 選 主治肺勞

安息香酸 十五氏 麝香 三氏

甘草末 一刃

右研和分六服 每一時一服

沒菜 「マイルラ」
「ヤハミ」 「ソイル」

每服六氏至十二氏為散 凡若乳劑

○方 朋 主治梅毒衰弱

沒菜

格碌私

規尼涅

甘草末 各二十氏

蘆根越幾 適宜

石研和為六十九丸 每服二丸 日三次

沒菜丁幾 「ティンク」
「ラ」 「マイルラ」

唯供外用

○第一方 朋 主治梅毒性骨瘍

沒菜丁幾 半錢至二錢 淨水 一馬

右調勻注射患部 日三次

○第二方 朋 主治梅毒性骨瘍

沒菜丁幾 水 各一馬

右調勻塗擦患部

○第三方 朋 主治梅毒咽瘍

沒菜丁幾 一馬 刺苔尼亞越幾 半錢

淨水 十二馬

右調勻為含嗽劑

○第四方^朋主治梅毒性牙床骨瘍

沒藥丁幾 稀硫酸 各二錢

水二七

右調勻為含嗽劑

阿魏 アサフイ

一日之量十氏二十氏至三十氏為丸。灌

腸劑每次一錢至二錢

○第一方^朋主治下腹充血及月經不順

阿魏 沒藥

大黃末 甘草末 各一錢

蘆根越幾 適宜

右研和為百八十九每服五九日三次

○第二方^朋主治同前

阿魏 沒藥 各一錢

蘆會^{半錢} 甘草末

牛胆 各適宜

右研和為百二十九每時服四九

○第三方^朋主治歇以私的里

阿魏 格碌屈私

大黃末 石鹼 各半錢

蘆根越幾 適宜

右研和為六十九每服三九日二次

阿魏丁幾 アサフイ

每服二十滴至四十滴日數次

○第一方^朋主治歇以私的里

阿魏丁幾 顯草丁幾

甘硝石精 各半馬

右調勻每服二十滴至三十滴日三次

○第二方^朋主治同前

阿魏丁幾

顯草丁幾 各一弓

苗香水 二弓

右調勻每服一卵匕日三次

安沒尼亞護謨 同キムニ アムモニアキム

服量用法如阿魏

○第一方 朋 主治倭麻貞

安沒尼亞護謨 一錢

金硫黃 六分

菲沃私越幾 十斤

甘草末

蘆根越幾 適宜

右研和為八十九丸每二時服四丸

○第二方 朋 主治倭麻貞遊走痛

安沒尼亞護謨 一錢 金硫黃 九分

吐酒石 三分

竜腦 六分

蘆根越幾 半錢

右研和為五十四丸每服三丸日六次

○第三方 朋 主治下腹充血

安沒尼亞護謨 格碌私 各一錢

大黃末 二錢

煎熬牛胆 適宜

右研和為百丸每服五丸日四次

第五 燃膚

參兒 同キムニ リモイ

一日一刃至一錢為丸或加水等分煮瀝過和白糖一倍為舍利別。外用和二倍三倍若二十倍之脂為軟膏。

○方 馬 主治皮疹及列布羅

參兒 五弓

水 十二弓

右攪和每服一小匕日二三次或取此液塗

擦患部

外用

○方 馬 主治同前

病 一 卷 一 行

八 九

參兒一錢至二錢

家猪脂一馬

右混和

石炭酸 アシヂユハ カルボリキム

每服一滴至二滴日數次溶鮮甘油及粘滑液。外用軟膏取一刃至半錢和脂一馬洗劑及注射劑取一錢溶鮮水八馬。

○方題 主治胃粘膜潰瘍及胃癌

石炭酸十滴 甘油一錢

水十馬

石調勻每一時服二食匕。

外用

○第一方題 主治下疳癌腫腐骨疽及諸惡性潰瘍或咽喉腐爛

石炭酸適宜

右以毛筆貼患部而后速注水洗滌若含嗽

○第二方題 主治同前

石炭酸一錢至一錢半 清水十六馬

右溶和為洗劑射注劑若含嗽劑

○第三方字 主治梅毒性潰瘍

石炭酸一錢 甘油二馬

水五馬

右先和前二味而后加水令溶和貼患部或洗患部日二三次

○第四方題 主治皮疹

石炭酸一錢 家猪脂一馬

右混和塗擦患部

結列阿曹多 ケレオリール

每服一滴至二滴日數次粘滑飲劑和服或和菜末為丸。外用軟膏以半錢至二錢和脂一馬。

外用

○第一方湯 主治齒痛

結列阿曹多 三四滴

右取綿絮少許蘸之置痛齒上

○第二方湯 主治同前

結列阿曹多 舍電阿芙蓉液

哥囉方 各二滴

右調和用法如前

○第三方湯 主治眼臉潰瘍

結列阿曹多半錢至一錢 單膏一錢

右研和貼患部

○第四方湯 主治壞疽狀潰瘍

結列阿曹多二錢 清水百二十錢

右攪和為洗劑

第六 安沒尼亞劑

礪砂精

アムモニアリキイダ

每服三滴至十滴、一日一、二、三次、飲劑和服。外

用、軟膏取一分和三分若六分之脂、蒸漏劑

及射注劑取一分和十分若百分之水、灌腸

劑每次取十滴至二十滴、眼水取五滴至十

滴和水一、二、三

○第一方單 主治牙關緊急

礪砂精一分 蒸餾水二分

右調勻每服五M至二十M、冷水和服

○第二方湯 主治虎狼痢

礪砂精十滴 忍布滿鎮痛液一錢

水八錢 舍利別一錢

右調勻、每半時服一、二、三

外用

○第一方湯 名礪砂揮發膏、主治倭麻質及挫

病、經、食、一、二、三

九上

傷

硃砂精一弓至二弓

阿列布油或亞麻仁油一弓

右混和為塗擦劑

○第二方馬主治同前及四肢顫震

硃砂精二弓

加耶普的油一弓

右混和每夜塗擦患部

○第三方馬主治倭麻痛

硃砂精一弓

水銀軟膏半弓

阿列布油一弓

右混和塗擦患部

芳香硃砂精

スピリタム アロマニキス
アムモニアカリ区

每服十M、二十M、至三十M飲劑和服

○第一方守主治歇以私的里及精神錯乱

芳香硃砂精二十滴

格綸僕丁幾半

右調勻製劑三個每服一劑日三次

○第二方守主治胃病

芳香硃砂精十五M至二十M

格綸僕丁幾半 健質亞那水一弓

右調勻製劑三個每服一劑日三次

硃砂加過泥子精

リキール アムモニア
キニサ

每服二十滴至三十滴一日之量半錢至二

錢芳香浸劑和服

○方馬主治肺勞

硃砂加過泥子精一錢

淨水四弓

右調勻每一時服一茶匕

硃砂揮發塩

ビスネカルボナス アムモ
ニキ区サル アルカリ
ラニル シキム

每服五氏至十氏一日之量半錢至一錢為

溶劑。外用洗劑及蒸漏劑。取一分溶解水十分若二十分。軟膏取一錢和脂一弓。

○方(字)主治熱性諸病

硝砂揮發鹽 五弓 酒石酸 五弓

右各別以水一弓溶解。臨用混和。乘沸騰頭服。每日用五六劑。

民埕列里精 リセタス アムモニヒス

每時半。若每時服半錢。至二錢。一日之量。二弓至四弓。飲劑和服。

○第一方(越)主治感冒

民埕列里精 一弓 接骨木花浸 十二弓

右調勻。每時服一盃。

○第二方(湯)主治同前及痘瘡

民埕列里精 半弓至一弓 加密列浸 十二弓

舍利別 一弓

右調勻。每時服二食匕。

○第三方(字)主治氣管支炎衝

民埕列里精 十五滴 甘硝石精 十滴

重碳酸剝多私 五弓 水 半弓

右調勻。製劑三個。每服一劑。日三次。

硝砂 コロレテムアムモニヒス

每服五弓至十弓。一日之量。半錢至二錢。要

捷効者。每時服十五弓至三十弓。為溶劑。

○外用含嗽及注射劑。取一錢溶解水二弓。

若六弓。

○第一方(朋)主治氣管支及胸膜炎衝。或角

膜翳。內障眼。

硝砂 一錢至二錢 淨水 十二弓

甘草膏 二錢至半錢

右調勻。每服二食匕。日三四次。或每時服

三食已

○第二方藥 主治氣管支燠衝及肺勞

硃砂一錢

遇尔托根煎十二分

菲沃斯越幾六分

蜂蜜一分

右調勻，每一時，若一時半，服一盃。

○第三方藥 主治咳嗽

硃砂一錢

吐酒石一分

蜂蜜一分

蒲公英越幾半分

水十六分

右調勻，每一時，服二食已。

○第四方藥 主治氣管支燠衝

硃砂二錢

菲沃私越幾二十分

甘草膏半分

吐酒石一分

清水十二分

右調勻，每服二食已，日四次。

○第五方藥 主治網膜萎縮

硃砂二錢

亞兒尼加花一分

右以熱湯一廿浸漬，濾過，每一時服一盃。

○第六方藥 主治下腹充血

硃砂一錢

甘草末二分

蒲公英越幾各適宜

右研和為八十九丸，每服五丸，日三次。

○第七方藥 主治慢性氣管支燠衝

硃砂一錢

菲沃斯越幾十二分

甘草末一分

蘆根越幾適宜

右研和為六十九丸，每服四丸，日三次。

○第八方藥 主治肺勞

硃砂一錢

吐酒石三分

蘆會半分

大黃末

甘草膏各一分

右研和為六十九朝夕各服三丸
外用

○第一方選主治痿麻質脚痛

硃砂 二錢
亞爾箇兒 四錢

清水 八錢

右調勻為薰濕劑

○第二方 人工寒冷

硃砂 三十二分
硝石 十分

格羅兒加里 五十二分

右混和臨用溶解四倍若六倍之水或取一
勺溶解水一匕加醋若燒耐一二勺

第四綱 辛辣茶

第一 植性辛辣茶

葦澄茄 ワツカ キニヤバ

每服一刃至二刃日二次若四次一日之量

三錢至四錢希有至一三二勺為散○越光

劑每服五尺至十尺為錠若丸○丁幾劑半

錢至二錢○油每服六滴至十二滴日數次

○第一方選主治後淋

葦澄茄末 一三

右每服一卯匕日三次水若乳汁送下

○第二方選主治淋疾

葦澄茄末 一錢至二錢
白糖 一錢

右研和分三服朝午夕各一服

山翁茶精 ヌピリユス コクレアリ

外用

○方選主治失荷兒陪苦

山翁茶精
沒茶丁幾 各半三

淨水 十三
蜂蜜 一三

病經餘方所

九五
小竹古

右調勻為含嗽劑

實阿私末葉

「アリ」ヲ「エニツ」ニ
「オス」ヲ「ケ」ニ「ナ」ル

每服一刃至半刃、日数次為散、或以半刃至一刃浸漬、取五刃之液、為一日之量

○方(手) 主治淋疾

實阿私末葉 半刃

右以熱湯十刃浸漬、瀝過、每一時若一時半、服二食匕、

第二 緩性催嘔辛辣菜

吐根

「イ」ヲ「キ」ス 「イ」ヲ「カ」ユ「ア」シ

吐劑、大人取十刃至二十刃、小兒取三刃至六刃、頓服、或数次、分服、鎮痙劑、每服半刃至三刃、日数次、為散丸、若錠、或以一刃至三刃、浸漬、取三刃若六刃之液、

○第一方(湯) 主治氣管及肺焮衝、肺勞

吐根末 十二刃

甘草末 二刃

右研和、分二十四服、日四服、

○第二方(湯) 主治歇以私的里、眼花散爛

吐根末 八刃

甘草末 白糖 各半刃

右研和為散、每服一茶匕、日三次、

○第三方(湯) 主治氣管聖京、及肺勞

吐根末 四刃

菲沃私越幾 六刃至十二刃

甘草末 一刃或白糖

右研和、分六服、每一時一服、

○第四方(明) 主治吃逆

吐根末 三刃

莫尔非 三分刃之一

甘草末 十二刃

蒲公英越幾 適宜

右研和為十八丸、每一時服三丸、

○第五方(湯) 主治氣管焮衝及声嘎

吐根末

金硫黃 各六刃

甘草末 一錢

右研和分十二服每一時一服

○第六方湯 主治痢疾裏急後重

吐根 一刃

右以沸湯六勺浸出漚過加後味

亞刺比亞末 一錢 〔舌電阿芙蓉液 半錢〕

舍利別 半勺

右調勻每一時服二食匕

○第七方湯 吐劑

吐根末 十勺

吐酒石 一勺

右頓服

吐根酒

〔キニム イヘカユアナ〕

祛痰劑每服五M至四十M吐劑三錢至六錢頓服

○第一方湯 主治氣管支炎衝喘息及間歇熱

吐根酒 十M至十五M

苗香丁幾 二十M

遠志根煎 一勺

右調勻製劑三個每服一劑日三次

○第二方湯 主治肺勞

吐根酒 十五滴

莫尔非涅水 十二滴

健盾亞那水 一勺

右調勻製劑三個每服一劑日三次

○第三方湯 主治氣管支炎衝

吐根酒

稀硝酸 各十M

健盾亞那水 一勺

右調勻製劑三個每服一劑日三次小兒服其半量

○第四方湯 主治胸膜炎衝

吐根酒 十M

甘硝石精 半錢

淨水 一勺

右調勻製劑三四個每服一劑日三四次
海葱 「ラヂキス スキル」

每服一尺至三尺日數次為散丸若錠或以
半錢至二錢煎取五弓若六弓之液。越米
劑每服一尺至三尺為丸若塊。丁幾劑每
服十滴至二十滴芳香水劑和服。海葱醋
每服半錢至一錢一日之量二錢至三錢伍
炭酸劑多私若曹達。海葱醋蜜日取一弓
至二弓和飲劑。

○方字主治水腫

海葱末 一尺

水銀丸料 一尺

右研和為丸製劑四個每服一劑日四次

遠志根 「ラヂキス」

「セ子」

每服十尺至二十尺日數次為散丸若錠。
煎劑以二錢至四錢先溫湯軟解煎取五弓

之液。越幾劑日取一刃至半錢、

○第一方朋名遠志根煎主治第扶私腺病肺
病及膀胱焮衝

遠志根 半弓至一弓

右以水二十弓煎取十二弓每一時服二食
匕、

○第二方朋主治腦水腫

遠志根煎 八弓

沃度剝多私 三人

右調勻二日之量四歲兒服量、

○第三方朋主治第扶斯虎根痢赤痢及腦蓋
搖、

遠志根煎 十二弓

稀燐酸 一錢

右調勻每一時服二食匕、

○第四方朋主治第扶私

遠志根煎 十弓

幾那丁幾 一錢

右調勻每一時服二食匕

○第五方朋主治腦蓋搖及膝關節欬衝

速志根煎十二弓 硝石一錢至二錢

右調勻每一時服二食匕

○第六方朋主治同前

速志根煎十二弓 吐酒石二匹

右調勻每一時服二食匕

○第七方朋主治肺勞

遠志根 樊那皮各半弓

橙皮二錢

右以水二十弓煮取十二弓每一時服一盃

癒瘡木リグニム ギニアヤキ

取一弓至三弓以水三廿煎為一廿之液

○丁興脂每服六匹至十匹為丸塊若乳劑

劑每服半錢至二錢日數次

○第一方朋名癒瘡木煎主治倭麻質謀毒及淋疾

癒瘡木屑一弓

右以水二廿煎取一廿每一時服二食匕

○第二方朋主治倭麻質及謀毒

癒瘡木煎十二弓 沃度剝多私三十匹

右調勻每一時服一盃

○第三方友主治倭麻質及水腫

癒瘡木煎十二弓 硝石二錢 民埜列里精 海葱醋蜜各一弓

民埜列里精

右調勻每一時服二食匕

○第四方友名謀毒煎

癒瘡木十二弓 山牛蒡六弓

薩沙弗刺私 甘草根各三弓

梅那葉一弓

右先取前二味以水二十四廿煎加後三味浸漬濾過取十二廿之液

○第五方守主治額下腺腫

癒瘡木脂

炭酸曹達 各十片

大黃末 五片

右為散製劑三個每服一劑日三次

薩爾撒根

引キキヌ サルサハリル

單用散劑每服半錢至一錢煎劑以一兩至

二兩煎取一廿之液為一日之量○越幾劑

每服一刃

○第一方明名薩爾撒根煎主治梅毒

薩爾撒根 一兩

右以水二廿煎取一廿每一時服一盃

○第二方明主治梅毒

薩爾撒根

癒瘡木 各半兩

右以水二廿煮取一廿每一時服二食匕或每服一盃日四次

○第三方湯名梅毒煎甲方

薩爾撒根

癒瘡木 各一兩

健貞亞那根

過爾托根 各半兩

右以水四十八兩煮為二十四兩加後味

薩沙弗刺斯 一兩

梅那葉 二錢

右浸漬濾過每一時若每半時服一盃一日

之量六兩八兩至十六兩

○第四方湯名梅毒煎乙方

薩爾撒根 六兩

癒瘡木

蜀羊泉

過爾托根 各一兩

健貞亞那根 半兩

薩沙弗刺斯 二兩

右先取前五味浸漬水十二廿六時而後煮為八廿加後味浸漬濾過每日服六兩至二

十号

○第五方一名悉篤滿煎主治第二期梅毒頑固癩麻質及伊屈篤或失聲濃厚方

薩爾撒根 十二号

右注水三十六廿浸漬十二時

銀朱 一钱 甘汞 半号

明礬 白糖 各六钱

取右四味納布袋緊扎與前茅合煮減為半二廿加後味

梅那葉 三号 渴泥子

苗香 各半号 甘草 一号半

下火瀝過分八瓶

稀薄方

薩爾撒根 六号



右與濃厚方餘淨合以水三十六廿煮為十二廿加後味

橙皮 桂皮

益智 甘草 各三钱

右浸漬瀝過亦分八瓶

用法 初日服甘汞下劑翌日早且取濃厚

方一瓶溫服發汗一過午後又取稀薄方一

瓶溫服如斯四日矣第六日更服甘汞下劑

第七日再服本劑如初至第十日而終服此

劑之際患者常居華氏八十度之室溫覆且

日啖淡薄而易消化之食

土茯苓 シキキス シーナ 五ラ五

以一号至二号煎取十二号若十六号之液

○方一名木類煎主治梅毒及癩麻質

土茯苓 二号 瘡瘡木

撒尔撒根各一弓

右以水二瓶煮減半加後味

薩沙弗刺斯一弓 旃那葉半弓

右浸清濾過每一時服二食匕

第三 峻下辛辣菜

旃那葉 ヲリア センナ

單用散劑每服半刀至一刃浸劑以三錢至

五錢取六弓之液

○第一方 朋 下劑

旃那葉半弓 熱湯四弓

右浸清濾過頓服

○第二方 朋 主治羅斯

旃那葉 荅麻林度各四錢

右水煎取十二弓每一時服二食匕

○第三方 朋 主治腦蓋搖及眼焮衝

旃那葉一弓 芒硝一弓

右以熱湯十弓浸清濾過每一時服一盃至

得下或取其半頓服

○第四方 朋 主治同前

旃那葉半弓 大黃一錢

芒硝半弓

右以熱湯六弓浸清每半時服一盃

藥刺巴 シキキヌ ヤーラッ

每服十氏至二十氏日數次小兒二氏至三

氏為散或為丸若錠○華爾斯五氏至十氏

為散若丸

○第一方 滌 下劑

藥刺巴末二十氏 甘永六氏

右研和頓服

○第二方 滌 主治胃病

病

藥刺巴末 一錢

毘私膠篤 半錢

麻屈涅失亞 二錢

重炭酸曹達 一錢

右研和為散每服一卯匕日二三次

格碌董篤 「コロキン」ヲサデス

單用四氏至十氏為散若丸煎劑以一錢至

三錢取五弓之液每一時半若每二時服二

食匕○越藥劑一氏至五氏為散丸若紙劑

○丁幾劑十滴至二十滴日數次或取一錢

和脂半弓若一弓塗擦皮上以促下利

○方(單) 名格碌董篤丸

格碌董篤末 一弓

蘆會 二弓

硫酸加里 二錢

蘆甘沒尼樹脂 二弓

丁香油 二滴

蒸餾水 適宜

右研和五氏為一丸

巴豆油 「オレウム」コロトニ区

取一滴至三滴和扁桃油舍利別若糖水為乳劑或和白糖為散若丸○外用以十滴至三十滴和脂一錢若一弓

○第一方(藥) 主治頑固便秘

巴豆油 一滴

亞刺比亞將水 六弓

右調和每一時服一盃

○第二方(明)

巴豆油 五滴

石鹼

藥刺巴末 各半錢

右研和為四十九每服四丸至五丸日三次

外用

○方(選) 主治脊髓膜嫩衝及顏面痛

巴豆油 一錢

阿列布油 二錢

右調勻塗擦患部至發疹

蓖麻油 「オレウム」リシニ

取三錢至六錢或一弓至二弓單服或肉羹
汁乳汁若芳香浸劑和服

○第一方明下劑

蓖麻油半弓至一弓

右頓服

○第二方湯

蓖麻油

阿列布油各半弓

右混和每晚服一卵匕

外用

○第一方明名緩和灌腸方

蓖麻油三錢

芒硝一錢

加密列浸五弓

右調勻為灌腸劑

○第二方明名刺戟灌腸方

蓖麻油

芒硝各半弓

加密列浸七弓

右調勻為灌腸劑

○第三方字

蓖麻油一弓半

的列並油半弓

石鹼水十八弓

右為灌腸劑

第四 動物性辛辣菜

芫菁丁幾

「フシクエラ カンタリヒム」

每服十滴至二十滴日二次若四次粘滑飲
劑和服或日取一刃至一錢數次分服

○第一方字主治遺尿

芫菁丁幾四滴至八滴

鉄丁幾四滴至八滴

健質亞那水或清水半錢

右調勻每服一劑日三次十三歲兒服量

○第二方字主治同前

芫菁丁幾五滴至十滴 鉄丁幾十滴

格綸僕丁幾十滴 水一勺

右調勻製劑三個每服一劑日三次

外用

○第一方湯 主治梅毒禿髮

芫菁丁幾一錢 燒酒半勺

清水二勺

右混和以毛筆塗頭部

○第二方朋 主治同前

芫菁丁幾一錢 沃實丁幾

家楮脂各一勺

右混和塗擦頭部

○第三方朋 主治眼内部焮衝

芫菁丁幾一錢 知茂里膏

諸膏各半勺

右攪和貼眼圍日一二次

第五綱 麻醉劑

第一 衝動麻醉藥

格兒失屈謨酒 「解三ム コルシキ」

每服十五滴至三十滴若一錢一日之量三
或至四錢

○第一方朋 主治倭麻質

格兒失屈酒半勺 舍電阿芙蓉液一錢

双鸞烏菊越幾十人 薄苛水一勺

右調勻每服一茶匕日四次

○第二方湯

格兒失屈酒一錢 沃度剝篤亞斯一錢

清水六勺

右調勻每服一食匕日三次

格兒失屈謨丁幾

「屏」ク「左」ラ「コ」ル「シ」キ

每服二十滴至四十滴一日之量二錢至三

錢

○第一方

「漏」主治倭麻質伊極馬

格兒失屈謨丁幾一弓

右每服二十滴至三十滴日三次

○第二方

「漏」主治同前

格兒失屈謨丁幾一弓

舍電阿芙蓉液一錢

右混和每服二十滴至三十滴日三次

○第三方

「選」主治同前

格兒失屈謨丁幾半弓

舍電阿芙蓉液二錢

苗香水二弓

右調勻每服一茶匕日三次

○第四方

格兒失屈謨丁幾半弓

大黃丁幾半弓

苗香水二弓

右調勻每服一茶匕日三次

歇刺多力涅

「左」ラ「ト」リ「三」ヒ

每服自十五分八之一始漸加至八分之一

溶解燒酒。外用取十五八至三十八溶解

燒酒一弓軟膏取二尺和脂六錢

○方劑

主治倭麻質痛及喘息癩癩淋痺病

歇刺多力涅四尺 燒酒一弓

右調勻每服二十滴

雙鸞菊越幾斯

「エ」キ「ス」タ「ラ」ク「五」ム「ア」コ

每服半尺至二尺漸加一日至六尺若十尺

為丸或溶解燒酒。丁幾劑每服二十滴至

四十滴漸加一日至一錢半感動過敏者每服五滴至十滴

○第一方選 主治顏面痛

双水烏菊越幾十片 莫尔非六分片之一

亞鉛華半錢 蒲公英越幾一錢半

右研和為三十九每時服一丸

○第二方

双鳶菊越幾一刃 實艾多利丁幾一錢

苗香水二勺

右調勻每服一茶匕日三次

實艾谷利斯 ハルバ 蘇ギタリ

單用每服半片至二片日二次至四次為散

若丸浸劑取十片至三十片為一日之量

○第一方守 主治水腫

實艾谷利末 海葱末

水銀丸料各一以

右為丸製劑二個朝夕各服一劑

○第二方朋 主治心病及動脈膨脹

實艾谷利末 規尼涅各十片

吐根末三片 番木鱉越幾三片

甘草末 蘆根越幾適宜

右研和為四十九每時服三丸

○第三方翳 主治心病

實艾谷利末半錢 硝石半勺

甘草末一勺

右研和為散每服一茶匕日三次

○第四方朋 主治大動脈膨脹肺勞

實艾谷利葉半錢以熱湯十

老利兒水二錢 蜂蜜一勺

右調勻每時服一盃

○第五方越主治心病水腫脚氣及氣管炎
衝

實艾答利葉一刃至半刃
浸漬取八弓

硝石一錢

蜂蜜或屋施茂兒
一弓

右調勻每半時每一時若每二時服二食匕

○第六方越主治心病苦悶甚者

實艾答利葉半錢以熱湯
八弓浸漬

甘硝石精一錢

屋施茂兒一弓

右調勻每一時服二食匕

○第七方越主治水腫

實艾答利葉二十八浸漬
取八弓

醋酸如里一錢

海葱醋蜜一弓

右調勻每一時服二食匕

○第八方越主治心病

實艾答利葉一刃 遏尔托根二錢

右水煎取六弓加屋施茂兒一弓每一時服
二食匕

實艾答利斯丁幾 「并レクニラ デギタ
リス

每服十滴至三十滴肺嫩衝至一錢至二錢

○第一方字主治心病

實艾答利丁幾 十滴

格倫僕水一弓

右調勻製劑三個每服一劑日三次

○第二方字

實艾答利丁幾 十滴

甘硝石精二十滴 水一弓

右調勻製劑三個每服一劑日三次

○第四方越主治心障膜缺損

實艾答利丁幾 半弓

剛鐵酒一弓

右調勻每服二十滴日三次

失鳩苔越幾斯 「テキスタラクエムコニシキ」

每服一匁至四匁日数次為丸錠若溶劑一

日之量一匁至一匁。外用眼水注射劑及

灌腸劑取二十匁至三十匁溶鮮水一匁若

三匁軟膏以三匁至六匁和脂一匁

○第一方 （選） 主治頑固梅毒骨痛

失鳩苔越幾 一匁 甘草末 適宜

右研和為六十九每服一丸日三次

○第二方 （選）

失鳩苔越幾 二匁 甘汞 一匁

右研和為六十九朝夕各服四丸

外用

○第一方 （朋） 主治內障眼初期

失鳩苔越幾 各五匁

蒸餾水 四匁 含電阿芙蓉液 一匁

右溶和点眼中日四次

○第二方 （朋） 主治同前

失鳩苔越幾 十五匁 苺苔越幾 五匁

燒酒 二匁 蒸餾水 四匁

右為蒸漏劑

苺苔越幾斯 「エキスタラクエムバル」

每服半匁至一匁日数次為丸若溶劑。外

用注射劑六匁至十二匁軟膏以五匁至十

匁和脂一匁皮下抹茶法每次取三匁至十

匁

○第一方 （選） 主治膈噎及胸脇痛

苺苔越幾 五匁 甘草末 半匁

右研和分十六服日四服

○第二方 （選） 主治胃痛

真若越幾四八

昆私膠馬一錢

白糖一錢

右研和分十六服日三服

○第三方越主治喘息

真若越幾八八

甘草末適宜

右研和為三十九丸每服一丸日三次

○第四方越主治脚氣

真若越幾六八

實芟荅利禾十八

蘆根越幾適宜

右研和為六十九丸每服二丸日五次

○第五方越主治肺勞

真若越幾八八

鉛糖二刀

甘草末一刃

蘆根越幾適宜

右研和為六十九丸每服二丸日四次

○第六方越主治百日咳

真若越幾一八至三八

老利兒水半弓

右調勻每服十滴至二十滴

外用

○第一方朋主治角膜損傷及虹彩燠衝

真若越幾十八

薰餹水半弓

右溶和以紙濾過點眼中日數次

○第二方越主治虹彩燠衝

真若越幾二十八至一錢

家猪脂一弓

右攪和攤布片貼眼圍

亞罵羅比涅アトロピ子

內服自五十分之一若二十五分之一

始徐徐增加為溶劑或溶解燒酒為丁幾劑

○皮下抹菜法每次自三十分之一始漸

加至六分之一

○第一方

病歷金方

百十

新書

亞篤羅比涅一尺

右和蒸餾水一錢加稀硫酸二滴令溶解更
加蒸餾水七錢每服十滴至二十滴日二次

○第二方越主治癩瘡

亞篤羅比涅半尺 蒸餾水一馬

右溶和每服十滴至十二滴日三次用此劑
之際瞳孔散大乃止後服

外用

○第一方湯越名稀薄亞篤羅比水主治虹彩

嫩衝角膜嫩衝

亞篤羅比涅一尺 蒸餾水一馬

右溶和以毛筆或硝子細管點眼中日一次
或二三次病尤劇者每一時點之

○第二方湯越名濃厚亞篤羅比水主治同前

亞篤羅比涅四尺 蒸餾水一馬

右溶和用法同前

○第三方越主治顏面痛

亞篤羅比涅一尺至二尺 家猪脂一錢

右研和取豆大塗擦患部

曼陀羅華

ルバ又セニ
スタラモニ

葉末每服一以至三錢實末半尺至一尺為
散若丸浸劑日取十以至十五尺○外用薰

劑取葉末五尺至十尺○丁幾劑取五滴至

十滴老利兒水若吐根酒和服○越幾劑

四分以之一至半以伍安質沒尼劑為丸若

散

○方湯主治顏面痛及臍痛

曼陀羅華末

莨菪

規尼涅各半錢

甘草膏適宜

右研和為百丸每服五九日二次

外用

○第一方通 主治喘息

曼陀羅葉末 半錢

右發作時和煙草貯煙筒內燃吸

○第二方通 主治痛性潰瘍

曼陀羅葉末 半錢至一錢 家猪脂 一兩

右混和貼患部

麦奴 ヒカールニユム

催生方每四小時若每八小時服十以至二十

十以至發陣痛要緩効者服其半病危險者

崩漏服其二倍若三倍至一為散以芳香飲

劑送下○油催生方每服十五滴至三十滴

葡萄酒若芳香浸劑和服

○第一方通 主治月經過多

麦奴末 一錢 乳糖 二錢

右分十二服每一時若二時一服

○第二方通 主治催生

麦奴末 十錢 硼砂 八錢

桂皮末 四錢 白糖 六錢

右為散製劑六個每八小時服一劑

○第三方通 主治慢性子宮出血及遺尿

麦奴末 一錢 桂皮末 半錢

阿芙蓉 五錢 甘草膏 適宜

右研和分十塊每服一塊日二次

○第四方通 主治月經不順

麦奴末 一錢 蘆薈 八錢

右研和為六十九每服二九日五次

越爾吳知涅 エキストラク 五錢 エカ

每服二以至四錢一日之量一刃至半錢為

溶劑若丸

○方^漏 主治崩漏

越尔吳知涅 ^一 艾 薰腦水 ^六 馬

橙皮舍利別 ^一 馬

右調勻每四分時服一食匕

麦奴丁幾 ^{「解シク云ラセカール」} ^二 馬

每服十五滴至三十滴日数次

○第一方^越 主治經閉

麦奴丁幾 ^一 艾半 苗香水 ^二 馬

右調勻每服二十滴日三次

○第二方^越 主治同前

麦奴丁幾 ^二 艾 老利兒水 ^半 馬 苗香水 ^二 馬

右調勻每服二十滴日三次

第二 純性麻醉藥

菲阿斯葉 ^{「ハルバ」} ^{「ヒオスシア」}

唯供外用

○第一方^漏 主治胃嫩衝

菲沃斯葉 ^四 馬 亞麻仁末 ^一 廿

右混和為毬布貼胃部

○第二方^朋

菲沃斯葉 ^四 馬 加密列 ^一 馬 亞麻仁末 ^二 馬

右混和以製二三個之毬布

菲阿斯葉 ^{「ヒキスタラク」} ^{「ヒオス」}

每服一氏至三氏日数次為散若丸或一日

取十氏至十五氏為溶劑。外用以半刀至

一刃和脂二艾眼水以十氏至二十氏溶解

水一馬

○第一方^漏 主治氣管支嫩衝

菲沃斯葉 ^{二十} 白糖 ^一 馬半

右研和為散每服一卯匕日三次

○第二方^越

菲沃斯越幾半片 重碳酸曹達二片

右研和分十六服日三服

○第三方湯 主治氣管又喉衝

菲沃斯越幾十二片 吐根末四片至六片 甘草末一片

右研和分十二服日三服或每一時一服

○第四方湯 主治聖京促咳

菲沃斯越幾 吐根末

金硫黃各四片 甘草末一片

右研和分十二服日三服

○第五方湯 主治喘息

菲沃斯越幾 亞鉛華各半片

右研和為六十九發作間每半時服一丸

○第六方劑 主治咯血

菲沃斯越幾六片 老利兒水一片 清水十片

右調勻每半時服二食匕

○第七方湯 主治肺勞及聲啞

菲沃斯越幾三片至六片

舍利別一片 遇尔托根煎十二片

右調勻每半時服二食匕

外用

○方湯 主治局外喉衝痛

菲沃斯越幾一片 或菲沃斯油

黃芩越幾一片 家猪脂一片

右混和塗擦患部

阿芙蓉才ヒム

每一時半若每三時服半片至一片要鎮瘡

催睡者每服二片至三片日二三次要其効

於粘液膜若皮膚者自六分之一漸加至

四分之一日數次為散若丸單用或他藥

和服。外用取三片至六片為注射劑及灌

○第一方_用 主治霍乱及下利

舍電阿芙蓉液 十二滴

米粥汁 十二勺

右調勻每時若每半時服一盃

○第二方_用 主治腹膜焮衝

阿芙蓉子幾 二十五滴

淨水 一勺

右調勻頓服

○第三方_用 主治梅毒膿腫及內障眼

舍電阿芙蓉液 六滴至十滴

湯爾托根煎 或沙列布水十二勺

甘草膏 半勺或蜂蜜一勺

右調勻每半時若每時服一盃

○第四方_用 主治霍乱及虎狼痢

舍電阿芙蓉液 十二滴至十五滴

忽弗滿鎮痛液 三十滴 米粥汁 二廿

薄苛油 五滴

右調勻每半時服一盃

外用

○第一方_用 主治腺病性眼焮衝慢性結膜焮

衝及角膜翳

舍電阿芙蓉液 半盞至一盞

蒸餾水 一勺

右調勻點眼中日一二次

○第二方_用 主治慢性結膜焮衝角膜翳及眼

火散爛

舍電阿芙蓉液 蒸餾水 各一匙

右調勻點眼中

○第三方_用 主治泄瀉

舍電阿芙蓉液 十滴至二十滴

將米粉汁或粥汁
六分

右調和為灌腸劑

○第四方 明 主治腸粘液膜焮衝

舍電阿芙蓉液 一分

沙列布水 六分

阿列布油 一分

右為灌腸劑

○第五方 明 主治下疳

舍電阿芙蓉液 一分 清水 四分

右蘸撒系貼患部或注射

○第六方 滿 主治胃病

舍電阿芙蓉液 竜腦

薄荷油 各二分

右調勻塗擦患部

托弗兒散

五分

オピ

コムボシ

每服五片至十片、日數次為散

○第一方 明 主治感冒、癩、麻、瘡、瘡

托弗兒散 十分

右臨卧頓服

○第二方 明 主治第扶斯、氣管支焮衝、及下

痢、赤痢

托弗兒散 一分

白糖 一分

右研和、分十二服、日四服、或每一時一服

○第三方 明 主治肺癆

托弗兒散 十五分

昆私膠篤 二十分

右研和、分六服、每一時一服

○第四方 明 主治骨節痛、及并私的里

托弗兒散 三十分

右為三十七、每服一丸、日四次

莫爾非涅 五分

每服十分之一、若五分之二、漸次增加

至一尺、日數次為散、凡錠若溶劑、禁與鐵屬
及含鞣素某配伍。皮下抹藥法、每次取六
分之二、至半尺。軟膏取二尺至四尺、和
脂一錢。灌腸劑取四分之二、至一尺、和
雞子黃及水

○第一方明透名莫爾非混散、主治肺勞、赤
痢、咳嗽、諸神經性及燠衝性疼痛、不眠、

鹽酸莫爾非 一尺 甘草末 半錢

右丁寧研和、分八服、六服、若四服、每夜一服、
或日二服

○第二方越主治氣管支燠衝、肺病、隔噎、胃痛、
疝痛、下痢、赤痢、

鹽酸莫爾非 一尺 重碳酸曹達 二錢

右研和、分十六服、日三服、

○第三方明主治吃逆

鹽酸莫爾非 半尺 毘私繆篤 十五尺

甘草末 十五尺

右研和、分八服、日四服、

○第四方明主治赤痢

鹽酸莫爾非 四分之二 一至

吐根末 二尺至 甘草末 十二尺

蘆根越幾 或蒲公英越幾 適宜

右研和、為十八丸、每一時服三丸、

○第五方明主治肺勞及赤痢

鹽酸莫爾非 半尺至 一尺

亞刺比亞末 二錢 清水 一廿半

右調勻、每半時服一杯、

○第六方明名莫爾非水

鹽酸莫爾非 八尺 稀鹽酸 十六尺

亞爾箇兒 半勺 蒸餾水 一馬半

右丁寧混和為透明液每服十滴至六十滴
日一二次

○第七方選主治肺氣腫喘息

鹽酸莫尔非二氏至四氏

稀鹽酸十滴

老利兒水一弓

苗香水或清水一弓

右調勻每服二十滴日三次或每一時服二十滴

莫尔非皮下注入法

○第一方選主治諸種瘧疾及疼痛喘息咳嗽

醋酸莫尔非四氏

蒸餾水一弓

右加醋酸一二滴令溶解取五滴至十滴注入患部之皮下

○第二方選主治同前

鹽酸莫尔非四氏

蒸餾水半弓

稀鹽酸二滴

右溶和每次取十滴注入皮下

第三 純性發搐藥

番木鱉越幾斯

「エキス」
「ニキス」
「テクテム」
「チニカ」

每服四分氏之一至半氏日一二次慎重漸加至一氏小兒不過十二分氏之一為丸最佳或為散○外用取十氏溶解燒酒四弓為擦劑皮下抹藥法一日取一氏至三氏和油糖若水少許

○第一方選主治胃病

番木鱉越幾六氏

大黃末

石鹼

蘆會各一錢

右研和為六十九丸朝夕各服三丸

○第二方選主治同前

番木鱉越幾六氏

昆私膠馬二十氏

麻屈温失重 半錢 藥刺巴末 一錢

蒲公英越幾 適宜

右研和為六十九丸每服二九日三次

○第三方 透 主治同前

番木鱉越幾 十錢 吐酒石 四錢

格綸僕末 一錢 蒲公英越幾 適宜

右研和為六十九丸每服一丸日三次

○第四方 守 主治半身不遂列布羅脫疽及歇

以私的里

番木鱉越幾 四分之二

規尼涅 一錢至二錢 蘆會 二錢

皓礬 一錢 甘草膏 適宜

右為丸製劑三個每服一劑日三次

○第五方 透 主治麻痺病最甚者

番木鱉越幾 藥刺巴

蒲公英越幾 各一錢

右研和為六十九丸每服一丸日二次

○第六方 守 主治下肢麻痺

番木鱉越幾 半錢 纈草酸亞鉛 一錢

規尼涅 二錢

右為丸製劑三個每服一劑日三次

○第七方 透 主治脫肛

番木鱉越幾 六錢 單寧酸 一錢

阿芙蓉 五錢 甘草末 半錢

蘆根越幾 適宜

右研和為六十九丸每服二九日四五次

○第八方 透 主治胃病

番木鱉越幾 六錢 毘私膠篤 二十錢

白糖 二錢

右研和分二十四服每時一服

○第九方透 主治同前

番木鱉越幾十片 昆私膠馬三十片

麻偃涅失亞一錢 重碳酸曹達一弓

右研和為散每服一卵匕日數次

○第十方透 名胃散

番木鱉越幾六片 麻偃涅失亞一錢

重碳酸曹達一弓 蘆會十片

右研和為散每服一卵匕日三次

○第十一方透 主治慢性腸粘膜嫩衝

番木鱉越幾三片 單寧酸一錢

白糖半錢

右研和分十六服日四服

○第十二方透 主治胃病

番木鱉越幾二片 蘆根二錢

蜂蜜二弓

右攪和為散劑每服一卵匕日四次

○第十三方朋 主治下腹充血

番木鱉越幾 吐酒石各一尺

孕蓉酒石二十片 清水十二弓

右調勻每服一盃日三四次

番木鱉丁幾カ 「非」ク「左」ラ ニ「キ」ス 「オ」シ

每服十滴至二十滴小兒一滴至三滴

○方透 主治胃病

番木鱉丁幾一錢 健質亞那越幾二錢

甘硝石精二錢 苗香水一弓

右調勻每服二十滴日三次

斯的列幾尼「スト」レ「キ」ニ「ユ」

每服二十分氏之一至十五分氏之一日一

次至三次漸次增加一日至半氏以亞爾箇

兒為溶劑或為散若丸皮下抹某法每次取

十五分氏之一，若十分氏之一，漸次增加至一氏和白糖及水一二滴。擦入法，取三氏至十氏和脂一氏。

○第一方守 名斯的列幾尼水

斯的列幾尼四氏 稀塩酸二十六M

亞爾箇兒二氏 蒸餾水六氏

右混和令溶解，每服五M至十M，日一二次。此劑六M中，含斯的列幾尼二十分氏之一。

○第二方守 主治脊髓軟化

斯的列幾尼水即第一方三M

格倫僕丁幾半氏 水一氏

右調勻，製劑三個，每服一劑，日三次。

○第三方守 主治全身麻痺

斯的列幾尼水四M至五M 清水一氏

右調勻，製劑三個，每服一劑，日三次。

○第四方守

硝酸斯的列幾尼一氏

再餾燒酒三氏

右溶和每服六滴，漸次增加至六十滴，日二次。

○第五方守

硝酸斯的列幾尼三氏

再餾燒酒二氏

桂支水半氏

右溶和每服五滴，日二次。

○第六方守

斯的列幾尼一氏以再餾燒酒三滴溶解

甘草膏半氏

甘草末適宜

右研和為四十九，每服二九，日二次。

○第七方守 主治脊髓麻痺

斯的列幾尼一氏以黃餾水少許研和

甘草末 半錢

健質亞那越幾 適宜

右研和為六十九每服二丸日三次

○第八方 選 主治下肢麻痺

斯的列幾尼 二錢

蘆會 六錢

甘草末 半錢

蒲公英越幾 適宜

右研和為六十九每服一丸日五次

外用

○第一方 選 主治黑内障

斯的列幾尼 二十錢

甘扁桃油 半錢

右混和每次取十五滴至二十滴塗擦額顙及眉上日二次

○第二方 選 主治同前

硝酸斯的列幾尼 五錢

單膏 二錢

右混和為塗擦劑

○第三方 選 主治同前

醋酸的列幾尼 二錢

蒸餾水 半錢

右溶和点眼中日一次

第四 昏蒙麻醉藥

老利兒結兒斯水

アクワ

ラウロケラシ

每服十滴至二十滴日數次或每日取一錢至三錢飲劑和服。此藥禁與亞尔加里性藥及鑛屬塩伍

○第一方 選 主治肺勞及胸痛胃痛

老利兒水 一錢

右每服二十滴日三次冷水和服

○第二方 選 主治歇以私的里

老利兒水 一錢

苗香水 二錢

右調勻每服一卵匕日三次

○第三方越遠 主治喘息

老利兒水

甘硝石精 各半勺

右調和臨發作每時若每半時服二十滴至三十滴

○第四方越 主治同前及氣管支喉衝

老利兒水 半勺

舍電阿芙蓉液 一錢

苗香水 一勺

右調和每服三十滴日三次

○第五方越 主治胃痛

老利兒水

甘硝石精

纈草丁幾 各等分

右調和每服三十滴日數次

○第六方越 主治同前

老利兒水 一勺

番木鱉殼幾 四錢

舍電阿芙蓉液 二十滴

右調和每服二十滴日二次

○第七方越 主治子宮衝逆及狂病

老利兒水 半勺

舍電阿芙蓉液 一錢

阿魏丁幾 一錢

苗香水 二勺

右調和每服一卯匕日三次

○第八方越 主治心病

老利兒水 半勺

實艾塔利斯丁幾 二錢

大黃丁幾 二錢

苗香水 一勺

右調勻每服一卯匕日三次

○第九方越 主治肺勞腸粘膜喉衝赤痢

老利兒水 一錢

亞刺比亞末 二錢

水 十勺

甘草膏 一錢

右調勻每時服二食匕

○第十方朋 主治肺勞

老利兒水 一錢

沙列布水 十二勺

鹽酸莫尔非半瓦

右調勻每時服二食匕

○第十一方篇主治腸粘膜嫩衝及赤痢

老利兒水一錢 舍電阿芙蓉液十滴

沙列布水十二弓

右調勻每時服二食匕

○第十二方朋主治肺嫩衝咯血及咳嗽

老利兒水二錢 菲沃斯越幾六瓦

吐酒石一瓦 亞刺比亞末二錢

水十二弓

右調勻每時若每半時服一食匕

第六綱 滋養藥

第一 油質藥

亞麻仁 セメン リニ

以半弓至一弓煎取八弓若十二弓之液○

外用為粗末造毬布

○第一方篇主治淋疾血尿

亞麻仁半弓

右加沸湯十六弓攪和上火煮一二刻而瀝

過每一時若每半時服一茶碗

○第二方朋主治血尿

亞麻仁煎十二弓 炭酸利多私半錢或

錢

右調勻用法同前

○第三方越主治淋疾疼痛者

亞麻仁煎十二弓 老利兒水一錢

右調勻用法同前

○第四方選主治同前

亞麻仁煎十二号

舍電阿芙蓉液二十滴

右調勻用法同前

亞麻仁油オレヒム リニ

○第一方選名緩和灌腸法

亞麻仁油

蜂蜜各一号

水十号

右調勻為灌腸劑

○第二方選主治輕易火傷

亞麻仁油二分至三分

鷄子黃一分

右攪和貼患部

○第三方選主治同前

亞麻仁油

炭酸鉛各適宜

右攪和為泥貼患部

○第四方選主治同前

亞麻仁油

石炭水各等分

右攪和貼患部

大楓子

○方選主治列布羅

大楓子去殼者四十号

大黃末二号

右研和分十五個日服一個

甘扁桃油オレヒム アミダガラリニ

內服日用一錢至二号

○方選主治卵巢水腫及腸嫩衝

甘扁桃油半号

亞刺比亞末二号

老利兒水一钱

水八号

右調勻每二時服二食匕

阿列布油オレヒム オリヲヒニ

每服半号至四号單用或粘滑藥液和服

○第一方越 主治胃痛、

阿列布油一弓至二弓

右頓服、

○第二方朋越 名油乳劑、主治腸胃粘膜炎、

及痿麻質、

阿列布油一弓

鷄子黃一個

右攪和調勻、每一時若二時、服一食匕、

○第三方越 主治同前

油乳劑八弓

右調勻、每一時、服一食匕、

○第四方越 主治同前

油乳劑六弓

右調勻、每一時、服一食匕、

外用、

亞刺比亞末二錢

水十二弓

舍電阿芙蓉液半錢

老利兒水一錢

老利兒水一錢

老利兒水一錢

老利兒水一錢

○方越 主治耳鳴、耳漏、及耳聾、

阿列布油

右取二三滴入耳中

甘油グリセリン

唯供外用

○方越 主治耳焮、衝耳、鳴耳、聾、

甘油適宜

右滴入耳中、日一二次、

肝油ホレニハ ヒコリス アセルリ

每服半弓至一弓、日二次、若四次、胃之感動過敏者、及小兒自一茶匕始、漸次增加、服後速以醋水或拘櫟汁、若燒酒、含嗽、

○第一方朋越 主治痿麻質、腺病、梅毒、咽喉炎、

肺勞、脚氣、腸粘膜炎、衝耳、

肝油半弓至二弓

病經方守

百七

病經方守

右朝夕分服

○第二方^明 主治倭麻質、梅毒及骨瘍

肝油六勺

沃度利多私一錢

右混和朝夕各服一食匕、至二食匕、

○第三方^明

肝油六勺

純沃實護三錢

右調勻每服一食匕、日三次、

外用

○方^漏 主治四肢筋萎縮

肝油適宜

右微溫蘸毛布塗擦全肢、日一二次、

第二 傑列乙質藥

鹿角屑

コルニセルニ

取二錢以水十二勺、煮取六勺之液、

○方^漏 越名舍電華謨白煎、主治肺勞及重病

後虛脫、

鹿角屑

白蒸餅 各一勺

右以水三廿者減為二廿、加白糖一勺、令溶

解、每半時若每一時、服一盃、○或此劑中加

蒲萄酒一勺

格羅實謨

コルニセルニ

○第一方^漏 主治火傷、眠瘡、及諸他表皮剝脫

格羅實謨 適宜

右以毛筆塗布患部、令乾固、

○第二方^漏 主治火傷

格羅實謨 二分

蓖麻子油 一分

右混和塗患部、

第三 澱粉質藥

山慈姑

アミリユム マランタ

○方^漏 越名山慈姑水、主治下利、赤痢、勞瘵

病經餘方符

百廿八

和所傳藏

及疔勞

山慈姑二錢至半錢

右先加水少許攪和次注熱湯一廿攪拌加白糖若舍利別適宜調味時服一盃或此劑中加諸多鎮痙藥麻醉藥

外用

○方透主治剝脫皮疹

山慈姑細末適宜

右撒敷患部

第四方 護護質

亞刺吐亞護

判ユムニ アラビモシ

每服一刃至一錢日數次為溶劑若乳劑毒常為諸藥之和液

○第一方透名護護漿

亞刺吐亞末一錢

水二勺

右研和為粘滑液

○第二方透主治第一道及呼吸諸器粘液膜之諸患

亞刺吐亞末一錢至二錢 水十勺

白糖半勺或舍利別一勺

右研和每半時服二食匕○或此劑中加諸多鎮痙藥麻醉藥

沙列布

ラヂキス サナレツア

日取一刃至一錢

○方透主治腸喉衝泄瀉赤痢及氣管支喉衝肺喉衝

沙列布末一刃至一錢 以水少許令軟和

右注熱湯八勺攪拌加白糖舍利別若蜂蜜半勺每半時服二盃

或以此液為諸藥之和劑

院然馬方所

過尔托根 以一至二勺煎取十二勺之液

○第一方越主治呼吸器粘液膜之諸患

過尔托根 一勺

右以水一廿半煮減為一廿瀘過加蘆根越 藥若甘草膏一或加白糖舍利別若蜂蜜 一勺每半時服一二食匕

外用

○第一方越主治表皮剝脫疹

過尔托根末 適宜

右撒敷患部

○第二方越主治咽喉燄衝及潰瘍

過尔托根 一勺

右水煎取十二勺加屋施蔑兒一勺為含嗽 劑或劑中加明荅一錢

過尔托舍利別

セイリコピニス アルテ

每服一茶匕若一食匕

○第一方越主治小兒感冒咳嗽及咽喉燄衝

過尔托舍利別

水各一勺

右調勻時々抄小卵匕與之

○第二方越主治同前

過尔托舍利別

水各一勺

安貞没尼酒 一錢

右調勻時々與一小卵匕

錦葵葉

マルバ マルバ

以半勺至一勺煎取十勺之液

○方越名和胸飲主治呼吸器粘液膜之諸患

過尔托根

依蘭苔

錦葵葉

甘草根 各半勺

右先取前二味以水三廿煮減為二廿加後

二味浸漬濾過每一時服二食匕、

加刺腎苔 「フキモス クリスピユ」

以二錢至四錢煎取一廿之液為一日之量

○方 「通越」 主治肺癆衝肺勞

加刺腎苔 二錢

右以水十六弓煮取十二弓加砂糖若舍利
別一弓每一時服一盃、

第五 酸味菓實

答麻林度 「フリクモス タマリン」

清涼劑日一弓下劑日以二弓至三弓煮取
二廿之液、

○第一方 「朋」 名答麻林度煎主治腸胃熱

答麻林度 半弓

右以水十六弓煮取十二弓加蘆根越幾若
蜂蜜一弓每半時服一盃、

○第二方 「朋」 主治羅斯及痘瘡

答麻林度煎 十弓 稀硫酸 「半錢或燐酸 一錢」

右調勻每一時服一盃

○第三方 「湯」 主治黃疽

答麻林度煎 二十弓 吐酒石 一弓

蘆根越幾 二弓

右調勻每一時服一盃

○第四方 「湯」 主治声啞

答麻林度煎 十二弓 碓砂 二十弓

蘆根越幾 一弓

右調勻每一時服一盃

○第五方 「湯」 名下泄水

答麻林度 四弓 旃那葉 一弓

蜂蜜 四弓

右先取答麻林度煎次加旃那葉下火濾過

取六十四勺之液和蜂蜜每時服一盃

○第六方越主治痘瘡脚氣痿麻質性膝關即
嗽衝及氣管支嗽衝

答麻林度一勺 芒硝一勺

蘆根越幾或蜂蜜

右先取答麻林度煮取十二勺加後二味每
一時若半時服一盃

○第七方越主治局處嗽衝

答麻林度一勺 旃那葉二錢

芒硝半勺 蜂蜜一勺

右先取前二味煮取十勺加後二味每一時
服一盃

附錄

剝多比里涅

解凝劑每服四分之一至三分之一日三
次下劑半勺至一勺頓服為散若丸

○第一方越主治遷延肝病

剝多比里涅一勺 健質亞那末半錢

右研和分六服日三服

○第二方越主治肝嗽衝及肝肥大

剝多比里涅十勺 甘草末一錢

蒲公英越幾適宜

右研和為六十九丸每服二九日二三次

○第三方越下劑

剝多比里涅半勺至

白糖一勺

右研和頓服

格魯叮咽

發汗止痛每服五M至十五M鎮痙降氣十M至二十M收斂劑二十五M至三十M冷水和服

小兒用量表

一月至三月者	一滴至二滴
三月至六月者	二滴至四滴
六月至十二月者	二滴至五滴
一歲至三歲者	三滴至六滴
三歲至五歲者	三滴至八滴
五歲至八歲者	四滴至十滴
八歲至十二歲者	八滴至十二滴
十二歲至十六歲者	十滴至二十滴

第一方守 主治咳嗽感冒肺嫩衝頭痛心病

格魯叮咽 五M至十M 水一弓

右調勻製劑三個每服一劑日三次

第二方守 主治腹膜嫩衝及虎振痢

格魯叮咽 三十M 水一弓

右頓服

第三方守 主治痙攣喘息

格魯叮咽 五M 忽弗滿鎮痛液 十M

亞爾箇兒 一弓 水一弓

右調勻製劑三個每服一劑日三次

第四方守 主治萊扶斯

格魯叮咽 十M 稀硝酸 十M

健質亞那水 一弓

右調勻製劑三個每服一劑日三次

第六方守 主治痿麻痛顏痛

格魯叮咽 十M 燒酒 半弓

病

百世三

水一弓

右調勻、製劑三個、每服一劑、日三次、

○第七方 （五） 主治肺癆、咯血

格魯吶咽 六M

稀硝酸 八M

格倫僕丁藥 半錢

水一弓

右調勻、每服一劑、日用三四劑、

病院經驗方府附錄

大阪病院院長 正七位高橋正純著

製劑篇

單沃實護汞

ヨデラム ヒドラルギロシ
ハプロトヨデレラム ヒド
ラル
ギリ

純沃實護 五分

純水銀 八分

右石臼内ニ混和シ亜爾箇兒少許ヲ滴加
シ細心ニ研磨シ水銀ヲ見サルニ至リ微
温亜爾箇兒ヲ以テ洗滌スルヲ數回ニメ
其滲液カ硫化水素酸ニ遇フテ濁濁セサ
ルヲ度トシ微火ヲ以テ暗處ニテ速ニ乾
カシ黑硝子鑊ニ固封シ貯フ但シ一頓ニ
一弓以上ヲ製スルヲ勿レ。此藥ハ帶黃

綠色ノ粉末ナリ蘭

重沃實護水

ヨデテユハヒドラルギリキ
ムデユトヨデレユハヒド
ラルギ

昇汞 八分

純粹温湯 百三十分

右混和シテ溶解セシメ濾過シ別ニ

沃度剥多亞斯 十分 浄水 三十分

右溶解シテ濾過シ前ノ溶液中ニ注キ硝

子篋ヲ以テ攪和シ後沈降セル茶ヲ取り

濾器上ニ置キ浄水ヲ以テ洗滌シ試ニ其

滲液ニ硝酸銀溶水ヲ加ヘテ濁濁セサル

ヲ度トシ能ク乾カシ研磨シテ細末トナ

シ硝子罈ニ固封シ貯フ。此茶ハ猩紅色

ノ粉末ニシテ無臭無味ナリ蘭

安貞没尼酒

フネニム スニギア左ム
フネニム エメニギム

吐酒石 二十分

白葡萄酒 十分

右硝子臼ニテ研和シ溶解セシメ静定ス

ル一二三日ニシテ紙ニテ濾過シ貯フ蘭

流動醋酸鉛

アセタス プルムビキス
弁ユス

鉛糖 適宜

右浄水ヲ加ヘテ溶解セシメ其液二十九

度トナルヲ以テ度トシ紙ニテ濾過ス蘭

金公水

アクワ 石ゲト ミ子ラリス

密陀醋 半勺

燒酒 一勺

蒸餾水 二廿

右調勻シ硝子罈ニ入レ固封シ貯フ

又法

流動醋酸鉛 一錢

蒸餾水 四勺

右混和ス蘭

硝銅撥名

シルマス キプロ アムモニアカ
リス

膽若 純粋者 適宜

右硝子鑊ニ入レ徐々ニ碯砂精ヲ注キ其際手ヲ休メス攪和シ溶解セシメ之レヲ挾クシテ高キ硝子筒ニ移シ此液ノ二倍ノ強亞爾箇兒ヲ取リテ筒壁ニ沿テ徐々ニ滴加シ亞爾箇兒ハ此液上ニ浮テ混和セサラシメ固封シテ靜定スルヲ二三日ニシテ其液混和スルノ後結晶セル塩ヲ液中ヨリ分チ取り火ヲ用ヒスノ紙間ニ挾テ乾シ小硝子鑊ニ固封シ貯フ。此結晶ハ柱状斜方形ニシテ光澤濃青色ナリ蘭

碯石液 ソルムチオ アルセニテキス カリキ
コム ポシタ キュワテ フェブリスゲ

炭酸剝萬亞斯 碯酸 即白碯石各六十四分

蒸餾水 八分

右硝子鑊ニ入レ文火ニ上セ碯酸善ク溶

解スルニ至リ放冷シ香竈精半分ヲ加ヘ且ツ此液ノ全量十二分ニ至ルマデ蒸餾水ヲ加ヘ硝子鑊ニ固封シ貯フ。此液ハ透明無色ナリ

塩酸鉄液 コロレチキ マキオル マキオルキ スロレチ
 製法 酸化鉄 一分 純粹塩酸 六分

右長頸細口ノ硝子鑊内ニ混和シテ砂火ニ上セ初メ文火ニシテ後武火トテシテ煮沸シテ溶解セシメ繼テ陶器ニ入レ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散セシメ其液ノ異重七十度トナルニ至リ硝子鑊ニ固封シ貯フ。此液ハ重クシテ橙黃褐色ナリ其味ハ辛辣ニシテ收瀋ス蘭

又法 鉄屑 二分 塩酸 十二分
 硝酸 九分 蒸餾水 八分

右先ッ塩酸ハ弓ニ蒸餾水ヲ和シ硝子燬
ニ納レ鉄屑ヲ投シ文火ニ上セ溶解セシ
メ濾過シ後陶器ニ移シ餘殘ノ塩酸ト硝
酸トヲ加ハ武火ニ上セ急ニ紅煙ヲ昇發
セシメ其液橙黃褐色トナルニ至リ之ヲ
重湯煎ニ上セテ量トナス

鹽酸鐵

幾「スピリ」五ル

製法 鹽酸鐵液

再餾燒酒 十五弓

右混和シ溶解セシメ硝子燬ニ固封シ貯

フ○此液ハ初メ無色ナリ經久マレハ黃

色ヲ帯フ蘭

沃實護鐵

「ヨダ」五ル

製法 鐵屑純料者

蒸餾水 五分

純沃實護 四分

右先ッ前ノニ味ヲ取り鐵鍋ニ入り混和

シ徐々ニ沃實護ヲ加ハ鉄棹ヲ以テ攪和
シ浸漬シテ其液帶綠色トナルニ至リ後
捷手ニ濾過シ餘殘ノ粉末ニ水少許ヲ加
ヘテ又メ傾ケ濾過シ直チニ坩堝ニ移シ
速ニ水氣ヲ昇散セシメ乾固スルニ至リ
硝子燬ニ納レ密閉シ貯フ○此藥ハ堅固
ニメ綠黑色ノ塊ナリ其味ハ收瀋「蘭
沃度鐵舍利別「セイ」五ル

鐵屑 一分

沃實護 二分半

蒸餾水 八分

右磁器ニ入レ文火ニ上セ時々攪和シ澄
明ノ液トナルニ至リ無膠紙ヲ以テ濾過
シ白糖六分ヲ加ハ再ヒ文火ニ上セ水氣
ヲ蒸散セシメ其液ノ全量十五分トナル
ニ至リ硝子燬ニ納レ固封シ貯フ「馬

神經鉄液

酸化鐵 一匁

塩酸 二匁

按スルニ
ノ誤リ乎

甘硝石精 五匁

亞爾箇兒 八匁

右先ソ前ノ二味ヲ取り硝子鑊ニ入レ混

和シテ溶解セシメ次ニ後ノ二味ヲ混和

シ固封シテ暗処ニ貯フ

鉄酒

「#ニムム」
五ルリ

鉄屑 細末者 一匁

設里酒 一セ

右硝子鑊中ニ混和シ固封シテ時々振盪

シ淹スヲ三十日ニシテ濾過シ用ニ供ス

剛鐵酒

「#ニムム」
「#子ンセ」

カレイバアテムム ロン

含水酸化鐵 一匁

桂皮

府利各 二匁

斯巴尼酒 二十匁

右硝子鑊ニ入レ混和シ時々振盪シ冷浸

スルヲ十二日ニシテ紙ニテ濾過シ固封シ

暗処ニ貯フ 蘭

醋酸加里

「アセタス」
「トリスム」

ナトリキス
アセチキス

炭酸刺馬亞斯 適宜

右磁器ニ入レ水ヲ以テ溶解シ木醋ヲ取

テ徐々ニ注キテ飽和スルニ至リ醋酸少

許ヲ加ヘ文火ニ上セ水氣ヲ蒸散シテ乾

固セシメ硝子鑊ニ固封シ貯フ。此塩ハ

透明ニシテ角柱状ノ結晶物ナリ其味ハ苦

ニシテ清涼ス 蘭

石灰水

「アタラ」
「カルキス」

純粹石炭 新鮮者 一分

雨水 三十分

右先ソ石灰ヲ取り陶壺ニ入レ徐々ニ水

ヲ注キテ攪和シ置クヲ二十四時其間數

次振盪ス而シテ后上清ヲ傾テ取り硝子鑊

ニ納メ固封シ貯フ。此液ハ透明無色ニ

稍浸蝕ス蘭

拔尔撒護阿波的兒度弗サボ アロマテキ

白石鹼

羊脂 各六分

龍腦 一分

亞尔箇兒 八十分

右重湯煎ニ上ロテ溶解ヒシノ密閉装置

中ニテ紙ニテ瀘過シ温ニ乘シテ左ノ二

品ヲ加フ

ベルカモット油 二分 礶砂加燒酒精 三分

右湿和シ硝子蠟ニ固封シ貯フ。此藥ハ

半透明ニシ傑列乙状ナリ蘭

又法

石鹼 一弓半

龍腦精 半弓

礶砂精 二弓

右湿和ス

剥篤亞斯水 ボッタスサ リキユイダ

腐蝕加里

雨水 各適宜

右溶和セシノ其液五十八度トナルヲ以

テ度トス。此藥ハ透明ノ液ナリ蘭

硫灰水

硫黃華 三十五弓

石灰 三十弓

右沸湯四十弓ヲ注キ攪和シ武火ニ上セ

手ヲ止メス攪拌シ煮ルヲ一時放冷シテ

上清ヲ傾ケ取ル。此藥ハ帶黃褐色ノ液

ナリ

沃實護ヲキ 下藥 テキ ヲテラ ヨ デキ

沃實護 一分

亞尔箇兒 十二分

右硝子蠟ニ混和シ密閉シテ時々振盪シ

テ溶解セシメ暗處ニ貯フ蘭

又法

沃實護 半弓

沃度剥篤亞斯 二弓

垂尔箇兒 二十号

右溶和ス字

格囉兒加爾基水

格囉兒加爾基 四号 蒸餾水 十二号

右坩堝ニ入レテ攪和シ置ク一ニ日靜定

シテ上清ヲ傾ケ取ル

稀硫酸 アシヂユム テニヒ シェル五リキム 五分

純硫酸 一分 蒸餾水 五分

右酸ヲ取テ徐マニ水ニ注キ時々振盪ス

○此液ハ設氏十五度ニ在テ十九度ノ異

重ニ居ルヲ度トス 蘭

稀硝酸 アシヂユム ニトリキム 五分

硝酸 一分 淨水 一分

右混和シテ硝子罇ニ固封シ貯フ○此液

ノ異重ハ一、三七五ニ在ルヲ度トス 蘭

稀塩酸 アシヂユム ニヨリアチキム 五分

純塩酸 一分 蒸餾水 一分

右混和シ氣中ニ在テ白煙ヲ發セスシテ

其異重二十四度ニ居ルヲ度トス

王水 硝酸 アシヂユム アシヂユム ニトロ

硝酸 一分 塩酸 二分

右混和シ冷水ニ貯フ

稀王水 硝酸 三分 塩酸 四分

蒸餾水 五号

右混和ス

燐酸 アシヂユム フォスホリキユム

純硝酸 適宜

右硝子罇ニ入レ微火ニ上セ注意シテ徐

々ニ純燐ノ小片ヲ加フレハ硝酸分鮮セ

ラル其夜ヲ微火ニテ煮テ油ノ稠トナシ
後此藥液ノ全量ガ之レニ加へル燐ノ十
倍ニ至ルダケ水ヲ加へテ稀釋ス。此藥
液ノ異重ハ二十度ニ在ルヲ度トス
單舍利別 セイリュピニス シムブレキス

白糖

熱湯 各等分

右溶和シ煮テ蜜ノ稠トナス蘭

過爾托舍利別 「セイリュピニス アルテイ」

過爾托板細割者

右水十六分ヲ加へ文火ニ上セ煮テ半ヲ

減シ絞リテ白糖六分ヲ加へ再ヒ煮テ舍

利別ノ稠トナス蘭

大黃舍利別 セイリュピニス レイ

大黃細割者

淨水 八分

右浸漬スルヲ十二時ニ絞リ其液ニ白

糖八分ヲ加テ煮テ舍利ノ稠トナス蘭

橙皮舍利別 セイリュピニス コルニキム

橙皮白肉ヲ去リ細割スル者

右六分ノ温湯ヲ注キ密閉シ浸漬スルヲ

十二時ニ絞リテ液ヲ取り白糖四分ヲ

加へ煮テ舍利別ノ稠トナルニ至リ放冷

シ此液一廿ニ橙皮油十二滴ヲ混和ス蘭

屋施茂兒 オキシメル シムプレキス

醋 一分

蜂蜜 二分

右混和シ錫鍋ニ入レ文火ニ上セ煮テ稀

薄舍利別ノ稠トナス

海葱醋蜜 オキシメル スキル

海葱細割者

醋 六分

右混和シ硝子蠟ニ入レ微温ニシテ浸漬

スルヲ八日ニ絞リ液ヲ取り二倍ノ蜜

ヲ加へ煮テ稀薄舍利別ノ稠トナス蘭
民埜列里精アセタス リ弁デユス アマモニモス

礆砂精

醋酸各適宜飽和ス

右徐々ニ混合シテ中和セシメ後其異重
二十四度ニ至ルマデ水ヲ和シ静定スル
一二三日ニシテ其液尚オ中和セルヤ否ヲ
檢シ硝子罈ニ納メ固封シ貯フ。此液ハ
透明無色味鹹ニシテ揮發香具アリ蘭

又法

炭酸安没尼亞一五醋酸五

蒸餾水二十五

右先ツ前二味ヲ取りテ徐々ニ混和シ沸

騰止ムニ至リ後蒸餾水ヲ和ス字

竜腦精

スピリテス

再ニカム牙ラ

竜腦一分

再餾燒酒十二八分作ル

右硝子罈中ニ振盪シテ混和シ紙ニテ濾
過ス蘭

吐根酒

「年ニユム イペカコアナ

吐根皮細判者

斯巴尼酒十四分

燒酒二分

右浸漬スルヲ六日ニシテ紙ニテ濾過ス蘭

又法

吐根細判者

設里酒一バイント

右浸漬スルヲ五日ニシテ濾過ス字

阿芙蓉酒

又名阿芙蓉丁藥「年ニユム」オヒシ

阿芙蓉一分

斯巴尼酒八分

燒酒二分

右溶和セシメ紙ニテ濾過ス蘭

又法

阿芙蓉一五半

燒酒一八度者

右湿和浸漬スルヲ七日

舍電華護阿芙蓉液「#ニムム オピウタ

ムリ毎五ハ
セイデンハニ

薩弗蘭 半弓 桂皮 細剉者

丁香 各一錢者 燒酒 一弓

斯巴尼酒 十一弓

右浸漬スルヲ四日ニ絞リテ液ヲ取り

阿芙蓉一弓ヲ仔細ニ湿和シ後紙ニテ濾

過ス

苦酒 「#ニムム アマヒム」 エリキシム
「#スセラール」 ホフマンヒ

健質亞那越幾 葛私加栗刺越幾

葛尔儒別涅實促室越幾

珊篤里越幾 没藥 各一分

斯巴尼酒 九十分

右溶和シ布片ヲ以テ濾過シ橙皮丁幾六

分ヲ加ハ硝子蠟ニ固封シ貯フ

格尔失屈護酒 「#ニムム コルシヒ

格尔失屈護根 細剉搗碎者
四弓

設里酒 「#ニムム

右硝子蠟中ニ混和シ浸漬スルヲ七日ニ

ノ絞リ濾過ンテ更ニ其夜一「#ニムム

ナルタケ設里酒ヲ加フ

山萸菜精 「#ニムム ユタレアリ」

山萸菜 新鮮者
四分 山萸菜根 新鮮者
一分

燒酒 二十度者
八分

右浸漬スルヲ二日蒸餾シテ二十二度ノ

精ヲ取ル「#ニムム

香竄精 「#ニムム アロマチキ

茱沃刺奈 霍香
代用スチ 桂皮

肉豆蔻 丁香 各一弓

胡妥子 二勺

燒酒 二十度者

右密閉シ浸漬スルヲ二日蒸餾シテ二十

七度ノ精ヲ取ル蘭

芳香礶砂精

スピリテス アヒマチキス
アツモニアカリス

肉豆蔻 新鮮者

桂皮

丁香 各二錢

礶砂 一勺

炭酸刺鴉亞斯 一勺

燒酒 二十度者

右浸漬シ硝子蛇管ヲ以テ蒸餾シテ十四

勺ノ液ヲ取ル

礶砂加過泥子精

スピリテス アムモニ
アニサテス

一再餾燒酒 四十度者

過泥子油 半分

右混合シ振盪シテ融和セシム蘭

續草丁幾

續草根 細割者

燒酒 二十度者

右冷浸六日ニシテ濾過シテ液ヲ取ル蘭

芫菁丁幾

芫菁 粗末者

燒酒 二十度者

右冷浸八日ニシテ濾過ス蘭

健質亞那丁幾

健質亞那根 細割者

右温浸スルヲ六日ニシテ濾過シテ液ヲ取蘭

幾那丁幾

幾那皮 細割者

燒酒 二十度者

右温浸スルヲ六日ニシテ濾過ス蘭

橙皮丁幾

橙皮 細割者

燒酒 二十度者

右温浸スルヲ六日ニシテ濾過ス蘭

實艾答利斯丁幾

實艾答利葉一分 燒酒二十五度者四分

右温浸スルヲ四日ニシテ瀝過ス蘭

阿魏丁藥

阿魏一分 燒酒二十七度者八分

右温浸スルヲ四日ニシテ瀝過ス蘭

沒藥丁藥

沒藥一分 燒酒二十七度者八分

右温浸スルヲ六日ニシテ瀝過ス蘭

格論僕丁藥

格論僕細到者二分 燒酒十八度者十分

右温浸スルヲ四日ニシテ瀝過ス守

葛斯加栗刺丁藥

葛斯加栗刺細到者一分 燒酒十分

右同前守

菲阿斯丁藥

菲阿斯葉一分 燒酒十八度者十二分

右温浸スルヲ四日ニシテ瀝過ス守

格爾失屈護丁藥

格爾失屈護實一分 燒酒十八度者六分或十二分

右温浸スルヲ四日ニシテ瀝過ス烏

阿仙葉丁藥

阿仙葉粗末者二分 桂皮細到者一分

燒酒十八度者一分

右硝子燻中ニ混和シ固封シテ時々振盪

シ液ヲ取ル守

番木鱉丁藥

番木鱉二分 燒酒十八度者一分

右番木鱉ヲ取り湯蒸氣ニ軟解セシメ急

ニ乾カシテ末トナシ硝子燻ニ入レ燒酒

十五分ヲ加ヘ固封シ時々振盪シ淹ス

二日ニシテ濾シ其滓ニ餘ノ燒酒ヲ注キ絞
リテ液ヲ取り更ニ全量一「ポイント」ニ至
ルニケル燒酒ヲ加フ事

復方大黃丁癸

大黃

胡安子

益智

薩弗蘭 各四号

燒酒 四十号

右浸漬スルヲ二日時々振盪シ濾過ス事

香鼠酸丁癸

「舞ンクテ」ラ「アシダ」
「マテ」
「エリキシル」
「ヲ」
「アロ」
「オリ」
「ソ」
「イン」
「シク」
「舞」

燒酒 三十度者 二十分

純硫酸 二分

桂皮

生姜 各一分

右先ツ前ノ二味ヲ徐々ニ混和シ次ニ後

ノ二味ヲ加ヘ浸漬スルヲ八日ニシテ紙ニ

テ濾ス事

苗香油糖

苗香油 半号

白糖 一号半

右研和ス

抱散兒散

「ヨ」
「ル」
「舞」
「ス」

オピイ コムボシ

吐根皮

清淨阿芙蓉 各一分

孕岩酒石 九分

右先ツ各別ニ研末シ後仔細ニ研和ス事

薄荷水

「ア」
「ク」
「ワ」
「ン」
「タ」
「マ」

「ビ」
「ペ」
「リ」
「舞」
「舞」

薄荷葉 一廿半

浄水 十二号

右蒸餾シテ十廿ノ液ヲ取ル

桂皮水

「ア」
「ク」
「ワ」
「シ」
「ナ」
「モ」
「ヒ」

桂皮 一廿

浄水 十二号

右蒸餾シテ十廿ノ液ヲ取ル

橙皮水

橙皮 新鮮者 三廿

浄水 十二号

院然馬方府

右蒸餾シテ十廿ノ液ヲ取ル

苗香水

苗香子一廿 淨水ナニ比

右蒸餾シテ十比ノ液ヲ取ル

括矢亜水

括矢亜一弓 淨水ナ弓

右浸漬スルコト一時ニ絞リ濾過ス

格綸僕水

格綸僕一弓 沸湯ニ弓

右浸漬シテ冷ルラ度トシ濾過シ貯フ

健質亞那水

健質亞那一弓 沸湯二十四弓

右同前

病院經驗方府附録

新幾克 翻譯醫書畧目錄

大阪心齋橋南二丁目 文海堂 松村九兵衛

高橋正純先生撰

病院經驗方府 全二冊

美國嘉約翰口譯 羊城何瞭然筆述

化學初階 全四冊

日本高見岱校閱

同 和解 近刻

森島宗次先生抄譯

華氏日用新方 全三冊

森島宗次先生譯
藥劑新書
初篇二冊
次編近刻

森島宗次先生譯
日用藥劑分量考
全本
全壹冊

米國烈筆氏原本
解剖訓蒙
圖式二帖
全十九冊
啓蒙義舍藏板

和蘭越爾墨連士氏口述
日本松村矩明先生筆錄
生理新論
四冊出版
次編近刻
啓蒙義舍藏板

森島宗次先生譯述
獨徠氏外科新說
全十二冊

森島宗次先生纂譯
新藥摘要
全四冊

同
後篇
全四冊

同
皮下注射要畧
全壹冊

單涅兒氏原撰
檢脈新法
全壹冊
森島宗次先生譯補

森島宗次纂譯
全體新論
全五冊

米利堅醫尼兒私密斯西氏合著

解剖摘要

全七冊
函付

松村矩明
高木玄真編撰

高橋正純撰

備急消毒表

壹枚摺

森鼻宗次撰

病類一覽表

壹枚摺

安川通濟輯

西新撰藥名早引

全壹冊
洋書仕立

藻寄隆次譯

達爾頓氏生理書



明治癸酉歲次十月

六年

日新亭藏

書肆 松邑九兵衛

